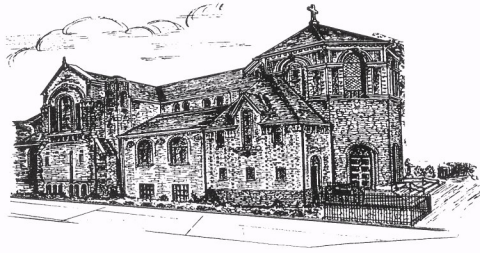


St. Elizabeth R. C. Church

94-20 85 Street Ozone Park, N.Y. 11416



Rectory: 1-718-296-4900 Fax: 1-718-296-1140
E-mail: stelizabeth94office@gmail.com
Parish Website: www.stelizabeth-queens.org

OFFICE HOURS: MON-FRI - (LUNES-VIERNES)
9:15 AM - 12PM & 1:15PM - 4 PM.

EVENINGS AND WEEKENDS: BY APPOINTMENT ONLY
NOCHES Y FIN DE SEMANA: POR CITA SOLAMENTE

Rev. Andrzej W. Klocek, Pastor
Rev. Jude Zimoha, Parochial Vicar
Wilfredo Gonzalez, Religious Education 973-532-2092
Mrs. Marie Scarpelli, Parish Secretary
Domenick Marino & Beatriz Taveras, Trustees
Rev. Robert F. Barclay, Pastor Emeritus

St. Elizabeth Catholic Academy:
Office: 1-718-641-6990
Website: stelizabethca.org

RITE OF CHRISTIAN INITIATION OF ADULTS (RCIA)
Non-Catholic adults interested in learning about the Catholic faith AND baptized Catholic adults who have not received all their Sacraments (First Communion/Confirmation) should contact the Religious Education office for information about RCIA—973-532-2092.

RITO DE INICIACION CRISTIANA PARA ADULTOS (RICA)
Adultos interesados en aprender sobre la fe católica y católicos bautizados los adultos que no han recibido sus sacramentos (primera comunión y confirmación) deben ponerse en contacto con la oficina de Educación Religiosa para obtener más información acerca de RICA- 973-532-2092.

BAPTISM OF INFANTS:
Prior registration at our office is required. The Baptism ceremony is scheduled every other month on the fourth Saturday at 10:00 AM in English.

LOS BAUTISMOS DE INFANTES:
Inscripción anterior se requiere a la oficina. El horario de celebración de Bautismos es cada mes, el tercer sábado a las 12:00PM en español.

MARRIAGE PREPARATION:
The engaged couple should make arrangements with the Rectory at least six months before the date of marriage and before any receptions are scheduled. Please log on to www.pre-cana.org for complete information about marriage preparation in the Diocese.

MATRIMONIOS:
Las preparaciones de matrimonio deben hacerse con seis meses de anticipación, y antes de arreglar fiesta matrimonial. Favor arreglar una cita en la rectoría.

MINISTRY TO THE SICK:
Please notify the rectory concerning all ill members of our parish for prayers, to receive the Eucharist and the Anointing of the Sick. Mass of Anointing last Saturday of every month at 9:00 AM.

CUIDAD PASTORAL A LOS ENFERMOS
Llame a la casa curial para informarnos de los miembros enfermos de nuestra comunidad para oraciones, recibir los sacramentos de eucaristía y unción de los enfermos. Misa de Uncion el ultimo sabado del mes a las 9:00 AM.

MASSES / MISAS: SUNDAY / DOMINICAL
(Saturday Evening/Sabatina: 5:00 PM English)
8:00 AM, 11:00 AM English
9:30 AM, 12:30 PM en Español

WEEKDAYS / DIARIA
Monday - Friday: 9:00 AM (English)
Viernes - 7:30 PM (En Español)
Sabado 9:00AM (En Español)

SACRAMENT OF RECONCILIATION (CONFESSION)
Saturday: 4:00 to 4:30 PM. Appointments at other times by calling the Rectory.

SACRAMENTO DE RECONCILIACIÓN (CONFESION)
Sábado: 4:00 hasta 4:30 PM. Citas desponibles para llamar a la Casa Curial

RELIGIOUS INSTRUCTIONS - SUNDAY SCHOOL
Classes in Religious Education are held each Sunday from 9:15 to 10:45 from September to May. Registration is required. For more information, please call the Religious Education office at 973-532-2092.

INSTRUCCIÓN RELIGIOSA - ESCUELA DOMINICAL
Las clases de educación religiosa se hacen domingo de 9:15 a 10:45 de septiembre a mayo. Es necesario registrarse. Para obtener más información, por favor llame a la oficina de Educación Religiosa 973-532-2092.

MIRACULOUS MEDAL NOVENA: Wednesday after 9:00 AM Mass
NOVENA DE MEDALLA MILAGROSA: Miercoles despues de la Misa de 9 AM

ADORATION OF THE SACRAMENT: First Fridays 9:30 am to 7:00PM

ADORACION DEL SANTISSIMO SACRAMENTO:
Primer viernes de 9:30 AM a 7:00PM

LETTERS: For any reason, require prior parish registration, Sunday and full Sacrament participation and meet all civil requirements.

CARTAS: En todos los casos, requieren inscripcion anterior en la parroquia, participacion a los domingos y Sacramentos completos y requisitos civiles.

RELIGIOUS EDUCATION

All classes are held virtually via Zoom and Google Classroom. There will be **NO Religion classes today Sunday, February 21st.** Classes will resume next Sunday, February 28th.



EDUCACIÓN RELIGIOSA

Todas las clases se imparten virtualmente a través de Zoom y Google Classroom. **No habrán clases de Educación Religiosa hoy, domingo, 21 de febrero.** Las clases regresaran el próximo domingo 28 de febrero.



Lent is the penitential season of the Church's year. It begins on Ash Wednesday and ends with the Mass of the Lord's Supper on Holy Thursday. Lent has six Sundays. The sixth is Palm Sunday and marks the beginning of Holy Week. Traditionally, the Lenten season is a time of penance throughout the Catholic Church.



La Cuaresma es el tiempo de penitencia en el año de la Iglesia. Comienza con el Miércoles de Ceniza y termina el Jueves Santo con la Santa Cena del Señor. Existen seis Domingos en al Cuaresma, el último se le conoce como el Domingo de Ramos, que da comienzo a la Semana Santa. Tradicionalmente, es un tiempo de penitencia a través de toda la Iglesia Católica.

2021 ANNUAL CATHOLIC APPEAL

This week begins the 2021 Annual Catholic Appeal. We thank all who have participated with a gift to the 2020 Appeal and ask that everyone prayerfully consider making a gift to the 2021 Appeal. The work and services made possible through your donation to the Annual Catholic Appeal help people in Brooklyn and Queens in ways that no one parish can alone. Please remain assured that your gift to the Annual Catholic Appeal cannot be used in the settlement of abuse claims or for anything other than their intended purpose.

2021 CAMPAÑA ANUAL CATÓLICA

Esta semana comienza la Campaña Católica Anual 2021. Agradecemos a todos quienes han participado con su donación a la Campaña del 2020 y les pedimos a todos en oración considerar hacer una donación a la Campaña del 2021. Las obras y los servicios que se hacen posible a través de su donación a la Campaña Católica Anual ayuda a la gente de Brooklyn y Queens, en maneras que ninguna parroquia sola pueda hacer. Tenga la certeza de que su donación a la Campaña Católica Anual no se puede usar para resolver reclamos de abuso o para cualquier otro propósito previsto.

STATIONS OF THE CROSS

Please join in praying the Stations of the Cross each Friday during Lent at 9:30AM in English and at 7:00PM in Spanish followed by Mass.



VÍA CRUCIS

Los esperamos al rezo del Vía Crucis todos los viernes de cuaresma a las 9:30AM en Ingles y a las 7:00PM en Español seguido de la misa.

MASS INTENTIONS

Remember loved ones with a Mass. The stipend for an announced Mass is \$15. Please note that intentions for Masses should be arranged a year in advance for wanted dates. If you wish to request a Mass, please call, email or come to the Rectory.

INTENCIONES PARA MISAS

Recuerde a sus seres queridos con una misa. La donación para una Misa anunciada es de \$15.00. Por favor nota que intenciones para Misas deben ser arreglados un año antes para fechas deseadas. Si usted desea solicitar una Misa, por favor llame o por correo electrónico o venga a la Rectoría.

HEARING AID HELP

The St. John's University Speech and Hearing Center will be offering Hearing Aid Help through May 4th. This is a free service and is available for anyone who has a hearing aid and may be experiencing some difficulty caring for it or using it. Please call the center at 718-990-6480 to schedule an appointment. The Speech and Hearing Center is located at 152-11 Union Turnpike, Flushing, NY.

AYUDA PARA AUDÍFONOS

La Universidad de San Juan, Centro de Habla y Audición 152-11 de Union Turnpike, en Flushing estará ofreciendo Ayuda para Audifonos hasta el 4 de mayo. Este es un servicio gratuito y está disponible para cualquier persona que tenga un audifono y pueda estar experimentando dificultades para cuidarlo y saber como utilizarlo. Favor de llamar al 718-990-6480 para hacer una cita.

**Mass Intentions for the Week
February 21st - February 28th**

5:00PM - In Thanksgiving for 49th Wedding Anniversary of Berna and Jun Lauron

SUN. - FIRST SUNDAY OF LENT

8:00AM - Louis Scarpelli, Jr.
9:30AM - Salud de Cristina Pesantez y Victor Alvarez
11:00AM - Mae R. Donohue
12:30PM - Maria Zavala y Pedro Marcillo

MON. - THE CHAIR OF ST. PETER

9:00AM - Roberto Bailey

TUES. - LENTEN WEEKDAY

9:00AM - Consejo and Delfin Rockwell, Rafael Abellana, Sr. & Jr., and Ronnie Abellana

WED. - LENTEN WEEKDAY

9:00AM - Alejo Rodriguez

THURS. - LENTEN WEEKDAY

9:00AM - Peter C. and Louise D. Gerard and the Deceased of the Giardullo Family

FRI. - LENTEN WEEKDAY

9:00AM - Roman Noble
7:30PM - Juan Vazquez

SAT. - LENTEN WEEKDAY

9:00AM - Edith Carcamo
5:00PM - Roman Noble

SUN. - SECOND SUNDAY OF LENT

8:00AM - Deceased of Lauro and Flanagan Families
9:30AM - Gregorio Placencia y Martina Burdier
11:00AM - Harry and Evelyn Woesthoff
12:30PM - Luis Rosario



**PRAY FOR THE SICK
OREN POR LOS ENFERMOS**

*Please remember in your prayers:
Por favor recuerde que en vuestras oraciones:*

Giovanny Martinez, Mauricio Palacios, Agustina Gonzalez, Barbara and Juan Salinas, Lizbeth Martinez, Ana Rodriguez, Alejandra Muñoz, Lelia Collado, Jacob Serna, Roy and Hermie Abesamis, Ramón Peñalo, Casilda Garcia



Our Prayers and Sympathy are offered to...
Marissa Losito on the loss of her aunt, Marie Casella

Rest In Peace



DONATION

The parish thanks you for your support.

La parroquia le agradece su apoyo.

Last Sunday's Church Offering \$ 3,821.00

Salaries	1,853.86
Bills	<u>8,693.87</u>
Total Expenses	10,547.73

(Loss) = (-\$ 6,726.73)

**MISA
Y HORA SANTA**

La Misa y Hora Santa mensual en español serán este jueves, 25 de febrero a las 7:30 PM.



MEN'S GROUP

Peter's 'Postles is a Catholic Men's Fellowship dedicated to bringing men to a more personal relationship with Jesus Christ through Scripture and prayer. We will be meeting this Thursday, February 25th, from 7pm to 9pm in the Church basement. Newcomers are welcome.

Lent

a time of renewal

a time of penance

a time to grow in our

Catholic Hope, Faith and Love

La Cuaresma

un tiempo de renovación

un tiempo de penitencia

un tiempo para crecer en

Católico esperanza, fe y amor